

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

Grupo químico: 8-quinolinolato de cobre pertenece al grupo químico de los compuestos de cobre y carbendazima pertenece al grupo químico de los benzimidazoles.

PRECAUCIONES DE USO:

HYLITE es un producto corrosivo. Los estanques de tratamiento deben ser construidos en acero inoxidable, fibra de vidrio, polietileno o polipropileno. En caso contrario se debe recubrir interiormente con estos productos o pinturas anticorrosivas (**).

La manipulación y aplicación de HYLITE debe ser realizado por personal capacitado. Tanto para la manipulación como para la aplicación del producto usar overol impermeable, guantes de goma, antiparras, botas de goma y máscara con filtro. No comer, beber ni fumar durante la manipulación y aplicación del producto. Después del uso, lavar con abundante agua de la llave las partes expuestas al contacto.

INSTRUCCIONES PARA EL TRIPLE LAVADO: Llenar ¼ del envase con agua y agitar en todos los sentidos, luego vaciar esa agua en el estanque de aplicación para ser utilizada. Realizar la operación anterior 3 veces y posteriormente inutilizar los envases.

SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN:

Inhalación: El vapor o niebla del producto puede causar irritación de las membranas mucosas. En **contacto con la piel:** Causa quemaduras. Puede causar daños severos. En **contacto con los ojos:** Causa quemaduras. Puede causar daños severos. **Ingestión:** Dañino si es ingerido. Corrosivo al tracto gastrointestinal.

PRIMEROS AUXILIOS:

Para todos los siguientes casos, trasladar al afectado a un centro asistencial. Llevar el envase o la etiqueta. **EN CASO DE INHALACIÓN:** Traslade al afectado al aire fresco. Tienda al paciente y manténgalo tibio y tranquilo. Si la respiración es baja o se ha detenido asegúrese que la vía aérea esté despejada y aplique resucitación. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL:** Retirar ropa y zapatos. Lavar la zona afectada con abundante agua de la llave. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa contaminada antes de volver a usar. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Lavar con abundante agua de la llave por 20 minutos. Cuando el afectado utilice lentes de contacto, lavar con abundante agua de la llave por 5 minutos, luego retirarlos y continuar con el lavado hasta completar los 20 minutos. **EN CASO DE INGESTIÓN:** Nunca dar nada por vía oral a una persona inconsciente. Si es ingerido **NO INDUCIR EL VÓMITO.** Dar a beber agua. Lavado gástrico cuidadoso, luego administrar carbón activado.

ANTÍDOTO: No tiene antídoto específico.

TRATAMIENTO MÉDICO DE EMERGENCIA: CAB de reanimación. Realizar tratamiento sintomático. Si es ingerida una gran cantidad vaciar el estómago.

ECOTOXICIDAD: Prácticamente no tóxico para aves y abejas. Muy tóxico para peces y organismos acuáticos.

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.
EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.

REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES.
NO TRANSPORTAR UN ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL.

NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.

LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.

NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERÍODO INDICADO DE REINGRESO.

Teléfonos de centro toxicológico: RITA - CHILE (2) 2777 1994
Teléfono distribuidor: COMERCIAL KPC CHILE LTDA (2) 2624 2800
SOLCHEM LTDA (2) 2334 9442

PRECAUCIONES DE ALMACENAJE: Manténgase en un lugar seguro, bajo llave, en su envase original etiquetado y bien cerrado, en un sitio no expuesto a luz solar, fresco y seco, con temperaturas entre 0°C y 30°C. No almacenar con los productos alimenticios, medicina, ropa o forraje. Manténgase alejado de los niños, animales domésticos o personas no autorizadas.

HYLITE

FUNGICIDA

SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

HYLITE, es un fungicida antimancha para la madera recomendado para el control de la mancha azul (*Ceratocystis pilifera*, *Diplodia sp.*, *Ophiostoma piceae*) y mohos (*Trichoderma sp.*, *Rhizopus sp.*, *Fusarium sp.*) en madera aserrada y trozos de *Pino Radiata D Don*. También protege a la madera contra hongos de pudrición (*Poria sp.*, *Polyporus sp.*, *Fomes sp.*, *Lenzites sp.*) por periodos cortos de tiempo (señalados en el ítem de instrucciones de uso).

COMPOSICIÓN:

8-Quinolinolato de cobre (**)	10 % p/v (100 g/L)
Carbendazima (**)	10% p/v (100 g/L)
Coformulantes, c.s.p.	100 % p/v (1 L)

*Equivalente a 1,81 %p/v (18,1 g/L) de Cobre

** Benzimidazol-2-ilcarbamato de metilo

Autorización Servicio Agrícola y Ganadero N° 2516

NO INFLAMABLE • CORROSIVO • NO EXPLOSIVO

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO



FABRICANTE:
KOPPERS PERFORMANCE
CHEMICALS NEW ZEALAND
14 Mayo Road, Wiri, Auckland,
Nueva Zelanda.



DISTRIBUIDORES:
COMERCIAL KPC CHILE LTDA.
Av. Américo Vespucio Norte N° 2680,
Oficina 62, Conchalí, Santiago, Chile.



SOLCHEM LTDA.
Av. Golfo de Arauco 3630 Parque
Industrial Coronel, Concepción, Chile.

LOTE DE FABRICACIÓN N°:

CONTENIDO NETO:

FECHA DE VENCIMIENTO:

INSTRUCCIONES DE USO

HYLITE se recomienda para el control de la mancha azul (*Ceratocystis pilifera*: hongo causante de la mancha azul, *Diplodia sp.*, *Ophiostoma piceae*) y mohos (*Trichoderma sp.*, *Rhizopus sp.*, *Fusarium sp.*) en madera aserrada y trozos de *Pino Radiata D Don*. También protege a la madera contra hongos de pudrición (*Poria sp.*, *Polyporus sp.*, *Fomes sp.*, *Lenzites sp.*) por periodos cortos de tiempo.

La mejor protección para el control de la mancha y mohos se logra aplicando HYLITE 72 horas después del talaje, de preferencia inmediatamente después del aserrío.

Para preparar la solución con la cual se va a aplicar HYLITE, el producto debe ser disuelto para lograr las concentraciones recomendadas para los distintos productos. En caso de encontrar dificultades en disolver el concentrado, se recomienda hacer una pre-solución en un balde de 10 litros aproximadamente y éste agregarlo al tanque de alimentación del baño. El uso de una bomba para recircular el líquido en el baño es altamente recomendable.

CONCENTRACIONES RECOMENDADAS DE USO:

La cantidad de HYLITE recomendada por 100 litros de solución variará entre 0,8 y 2 litros (*) dependiendo del tiempo de protección que se quiera dar a la madera y de las condiciones ambientales.

MÉTODO DE APLICACIÓN:

Se debe mantener un volumen suficiente de solución para permitir que la madera se mantenga a lo menos 20 segundos (*) en el líquido antimanchas, asegurándose que sea sumergida en todas sus caras.

NÚMERO MÁXIMO DE APLICACIONES DURANTE LA TEMPORADA:
1 aplicación.

FRECUENCIA DE APLICACIÓN DEL PRODUCTO:

En caso de reaserreo o elaboración, la madera debe ser tratada nuevamente si ésta va a quedar expuesta a condiciones de humedad y calor o condiciones propicias para el desarrollo de microorganismos no deseados.

INCOMPATIBILIDADES:

HYLITE es incompatible con productos fuertemente oxidantes.

PERÍODO DE CARENIA:

No corresponde por la naturaleza de la aplicación (industrial).

TIEMPO DE REINGRESO AL ÁREA DE APLICACIÓN:

El ingreso al área de baño o de apilamiento de madera tratada debe ser hecho sólo por personal autorizado y provisto de las protecciones adecuadas. No corresponde indicar un tiempo de reingreso para animales por tratarse de un baño de inmersión

FITOTOXICIDAD:

No es fitotóxico para los usos recomendados en la etiqueta.

NOTA: La información entregada se basa en nuestro conocimiento y experiencia. Como las condiciones de almacenamiento, manejo y utilización escapan de nuestro control, no podemos dar garantía de los resultados obtenidos.

(**) Consultar a nuestro Departamento Técnico.



CUIDADO

